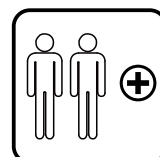
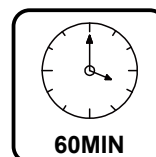
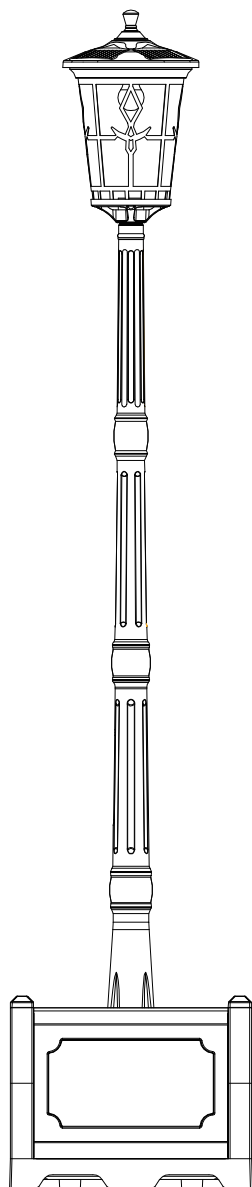


**Outsunny**

IN251200373V01\_GL

**B30-067V00**



EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

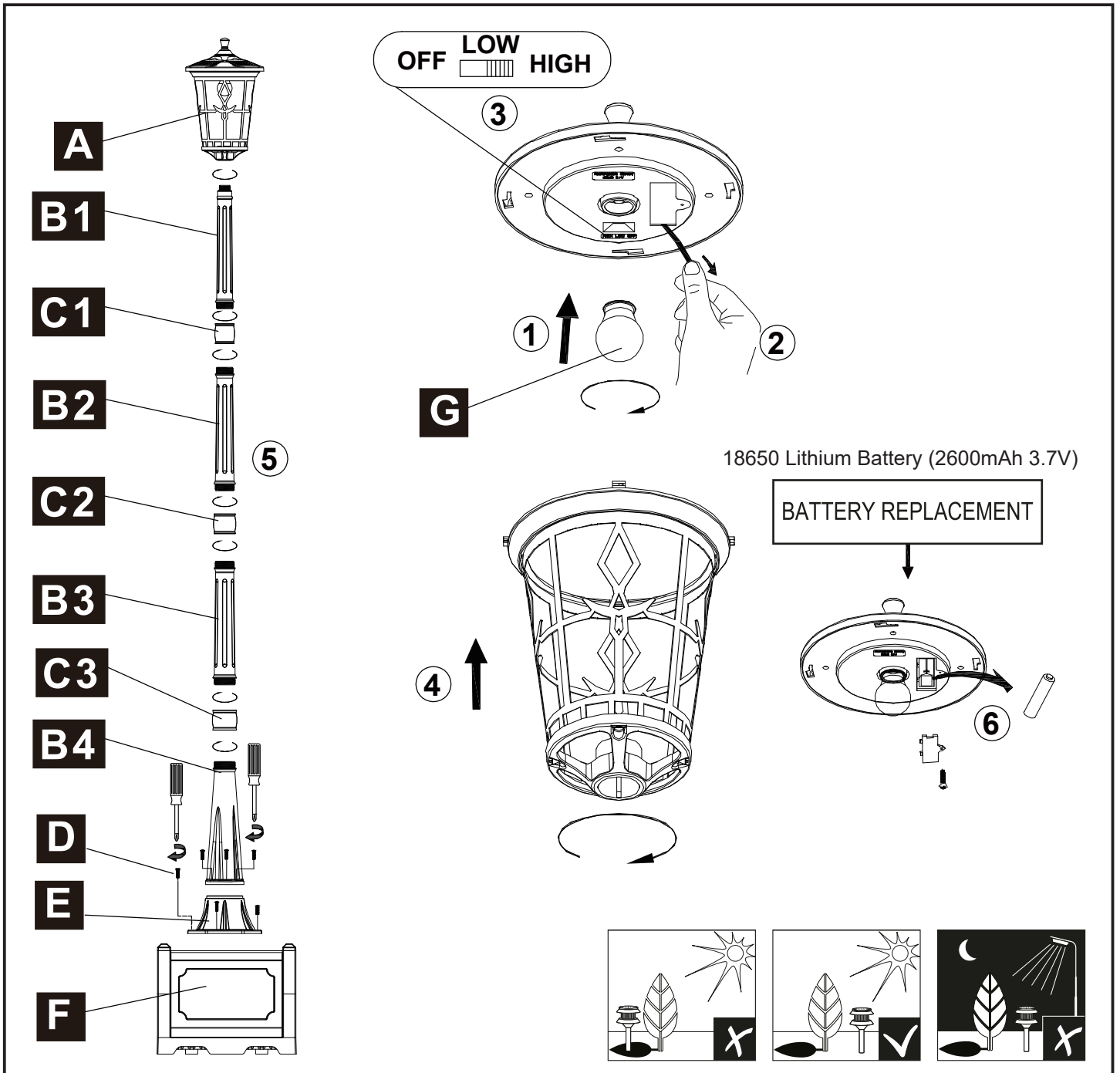
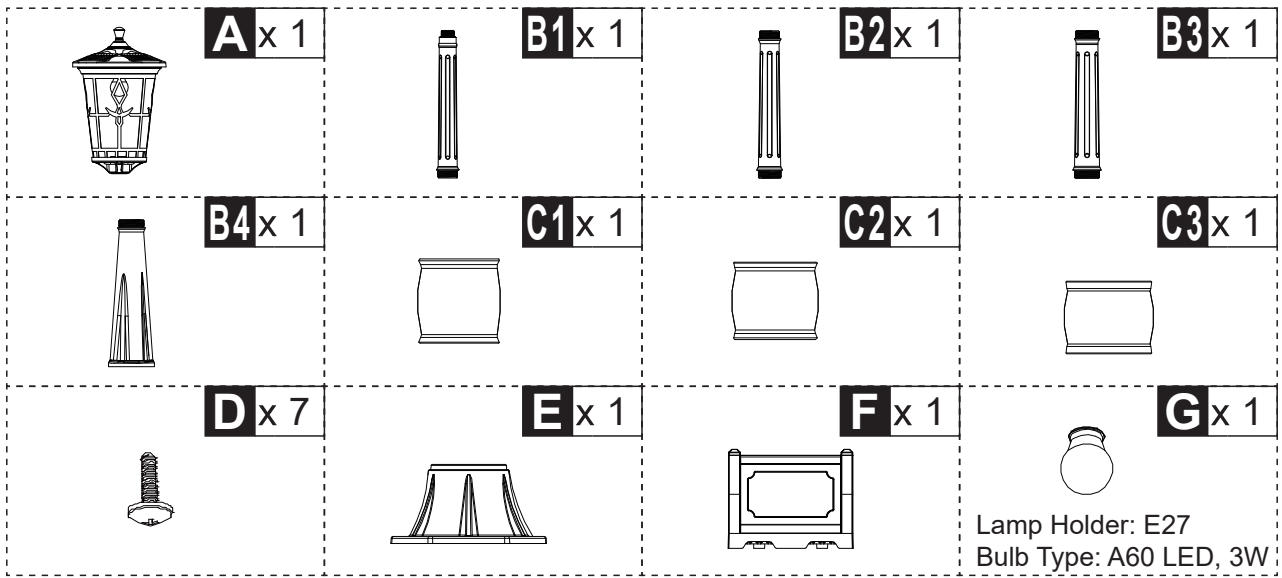
FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES\_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE\_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT\_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.



These instructions describe the correct operating method to ensure prolonged service life. Please read and completely understand these instructions before operating your solar light.

## **INTRODUCTION**

Using LED (Light Emitting Diode) technology and powered by the sun, this solar light is ideal for highlighting garden contours, pathways and driveways. During the day, the solar panel on top of the light charge the battery inside. At dusk, the solar light will turn on automatically using the stored energy from the sun.

## **POSITIONING YOUR SOLAR LIGHT**

\*Your solar light includes a built-in photo sensor, which detects the level of surrounding natural light and controls when the light will automatically switch on and off. Solar light should be placed away from other night time light sources including other solar lights, as this might keep the light from automatically turning on at dusk.

\*Solar light must be located in an area where the solar panel will receive a maximum amount of full, direct sunlight every day. Solar light should be exposed to at least 8 hours of direct sunlight each day to fully charge the battery inside. Shady locations will not allow the battery to charge fully and will reduce the hours of night time light.

The performance of your solar light is dependent on your geographical location, weather conditions and seasonal lighting availability. On cloudy days and during winter, your solar light will not receive as much direct sunlight, resulting in reduced brightness and reduced operating time.

## **ASSEMBLY**

This pack should come with the following.

**NB:** Some components may come pre-assembled

## **FIRST TIME USE**

**Step 1 :** Move the pull tap .Slide the ON/OFF switch to the ON position.

**Step 2:** Your solar light will then automatically switch on at dusk and charge during daylight hours.

## **INSTALLATION**

This light can be installed in soft ground or into a hard surface

### **SOFT GROUND INSTALLATION**

Step 1: Locate an area where you wish to place the light and insert stake into the ground. Insert stake leaving approximately 10cm length above the ground's surface. If the ground is hard, soften by soaking area with water first or gently tap the stake into the ground using a rubber mallet.

Step 2: Remove mounting base from the bottom of the assemble pole and gently place light down.

Step 3: Attach mounting base over the center of the installed ground stake.

Step 4: To complete installation, re-attach the assembled solar light into the opening at the top of the mounting base.

### **HARD SURFACE INSTALLATION**

Step 1: Remove mounting base from the bottom of the assembled pole and gently place light down.

Step 2: Using a pencil place marks through the 3 holes located around the edge of the mounting base.

Step 3: Remove the base from position and drill a hole at the 3 points marked, large enough to fit the plastic anchors inside.

**NB:** Before drilling holes, it is recommended that you first check the light effect at night to ensure you are happy with the position you have chosen for installation. Be sure to also check that the location will receive direct sunlight each day to charge the battery.

Step 4: Place plastic anchors into each hole.

Step 5: Re-position the mounting base onto the surface, aligning the holes with the plastic anchors.

Step 6: Using a screwdriver, insert screws through the 3 holes on the mounting base and into the plastic anchors. Tighten screws to secure the mounting base onto the surface.

Step 7: To complete installation, re-attach the assembled solar light into the opening at the top of the mounting base.

**NB:** If mounting onto a timber surface, plastic anchors are not required. Simply drill the screws directly into the surface through the holes on the mounting base

### **BATTERY REPLACEMENT**

Step 1: Detach light cover from the top of the lens section by twisting it in an anti-clockwise direction and gently lifting off.

Step 2: Lift off the battery lid and replace old battery with new rechargeable Lithium-ion battery.

**IMPORTANT :** When the battery life is exhausted, the battery must be recycled or disposed of properly.

### **DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE**

Step 3: Replace battery lid, and replace light cover back onto the lens section.

### **TROUBLESHOOTING**

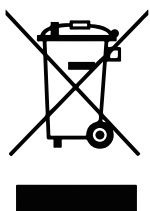
If your solar light does not automatically turn on at night, it may be caused by one of the following conditions:

1. ON/OFF switch is not in ON position. Slide the switch to ON position.
2. Battery is not fully charged or needs replacing
3. Battery may not have been installed correctly. Check to ensure that the battery is not loose and has been installed the correct way
4. Solar light might be positioned in a shaded location, limiting its exposure to the sun and not allowing the battery to fully charge
5. Solar light might be too close to another night time light source, including another solar light.
6. Solar panel may be dirty, limiting its exposure to the sun and not allowing the battery to fully charge. Clean the top surface of the solar panel regularly with a dampened cloth or paper towel. If your solar light only lights up for a few hours in stand-by mode, the solar panel may not be receiving enough sunlight to fully charge the battery

**NB :** The performance of your Solar Light is dependent on your geographical location, weather conditions and seasonal lighting availability. On cloudy days and during winter, the solar charge panel will not receive as much direct sunlight resulting in reduced brightness and reduced operating time.

**Caution:**

- This is not a toy, keep away from small children.
- Adult supervision is necessary when changing or disposing rechargeable batteries.
- Do not use different types of batteries for this product.
- Insert the battery, following the correct polarity marking in the compartment.
- To avoid explosion or leakage, do not dispose of battery in a fire or attempt to open its outer case.
- When not in use for long periods, remove and store the battery in a cool, dry place.
- Do not short circuit the supply terminals under any circumstance.
- Keep this product away from heat or flame sources.
- Do not damage the wire insulation of this item.
- The batteries are replaceable.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- If a battery leaks: Avoid contact, wear gloves, seal it in a bag, and take it to a hazardous waste facility.

**Battery Disposal**

Batteries must not be disposed with household waste, as they may contain substances harmful for the environment and health. Exhausted batteries can be deposited at public collection points of the community or recycling centers in your area. To prevent heating by short circuits, batteries must be unloaded before, the poles suggest to be protected by using an insulating tape or other measures to be protected against short circuit.

Ces instructions décrivent la bonne méthode d'opération pour assurer une durée de vie prolongée. Veuillez lire et comprendre complètement ces instructions avant d'opérer votre lumière solaire.

### **Introduction**

Utilisant la technologie LED (Diode électroluminescente) et alimentée par le soleil, cette lumière solaire est idéale pour mettre en valeur les contours du jardin, les sentiers et les allées. Pendant la journée, le panneau solaire situé au-dessus de la lumière recharge la batterie qui se trouve à l'intérieur. Au crépuscule, la lumière solaire s'allume automatiquement en utilisant l'énergie stockée du soleil.

### **POSITIONNEMENT DE VOTRE LUMIÈRE SOLAIRE**

\*Votre lumière solaire comprend un capteur photo intégré, qui détecte le niveau de la lumière naturelle environnante et contrôle où la lumière s'allume et s'éteint automatiquement. La lumière solaire doit être placée loin des autres sources lumineuses nocturnes, y compris d'autres lumières solaires, car cela pourrait empêcher la lumière de s'allumer automatiquement au crépuscule.

\*La lumière solaire doit être située dans une zone où le panneau solaire recevra chaque jour un maximum de lumière solaire directe et complète. La lumière solaire doit être exposée à au moins 8 heures de lumière directe du soleil chaque jour pour charger complètement la batterie à l'intérieur.

Les endroits ombragés ne permettront pas à la batterie de se recharger complètement et réduiront les heures d'éclairage nocturne.

La performance de votre lumière solaire dépend de votre emplacement géographique, des conditions météorologiques et de la disponibilité saisonnière de l'éclairage. Les jours nuageux et pendant l'hiver, votre lumière solaire ne recevra pas autant de lumière directe du soleil, ce qui réduira la luminosité et la durée de fonctionnement.

### **Assemblage**

Ce pack devrait comporter les composants suivants.

**NB :** Certains composants peuvent être livrés préassemblés.

### **PREMIÈRE UTILISATION**

Étape 1 : Déplacez le robinet de tirage. Mettez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur la position MARCHE.

Étape 2 : Votre lumière solaire s'allumera alors automatiquement au crépuscule et se chargera pendant la journée.

### **INSTALLATION**

Cette lumière peut être installée en g rond doux ou dans une surface dure

#### **INSTALLATION DE SOL MOU**

Étape 1 : Localisez une zone où vous souhaitez placer la lumière et insérez un piquet dans le sol. Insérez le piquet laissant environ 10cm de longueur au-dessus de la surface du sol. Si le sol est dur, ramollissez d'abord la zone en la trempant dans de l'eau ou enfoncez doucement le pieu dans le sol à l'aide d'un maillet en caoutchouc.

Étape 2 : Retirez la base de montage du bas du poteau de montage et placez doucement la lumière vers le bas.

Étape 3 : Fixez la base de montage au centre du piquet de terre installé.

Étape 4 : Pour terminer l'installation, fixez à nouveau la lampe solaire assemblée dans l'ouverture en haut de la base de montage.

#### **INSTALLATION DE SURFACE DURE**

Étape 1 : Retirez la base de montage du bas du poteau assemblé et placez doucement la lumière vers le bas.

Étape 2 : L'utilisation d'un crayon marque les 3 trous situés sur le bord de la base de montage.

Étape 3 : Retirez la base de la position et percez un trou aux 3 points marqués, assez grand pour s'adapter aux chevilles en plastique à l'intérieur.

**NB** : Avant de percer les trous, il est recommandé que vous vérifiez d'abord l'effet de lumière la nuit pour s'assurer que vous êtes satisfait de la position choisie pour l'installation. Veuillez également à vérifier que l'emplacement recevra la lumière directe du soleil chaque jour pour charger la batterie.

Étape 4 : Placez les chevilles en plastique dans chaque trou.

Étape 5 : Reclassez la base de montage sur la surface, en alignant les trous avec les ancrés en plastique.

Étape 6 : À l'aide d'un tournevis, insérez les vis à travers les 3 trous de la base de montage et dans les chevilles en plastique. Serrez les vis pour fixer la base de montage sur la surface.

Étape 7 : Pour terminer l'installation, réattachez la lumière solaire assemblée dans l'ouverture en haut de la base de montage.

**NB** : En cas de montage sur une surface en bois, les chevilles en plastique ne sont pas nécessaires. Il suffit de percer les vis directement dans la surface à travers les trous de la base de montage

### REMPACEMENT DE LA BATTERIE

Étape 1 : Détachez le couvercle de la lumière du haut de la section de l'objectif en la tordant dans le sens antihoraire et en le soulevant doucement.

Étape 2 : Retirez le couvercle de la batterie et remplacez l'ancienne batterie par une nouvelle batterie lithium-ion rechargeable de.

**IMPORTANT** : Lorsque la durée de vie de la batterie est épuisée, la batterie doit être recyclée ou éliminée correctement.

**NE PAS DISPOSER DE LA BATTERIE EN FEU**

Étape 3 : Remettez le couvercle de la batterie en place et replacez le couvercle de la lampe sur la section de l'objectif.

### Depannage

Si votre lumière solaire ne s'allume pas automatiquement la nuit, elle peut être causée par l'une des conditions suivantes :

1. L'interrupteur MARCHE/ARRET n'est pas en position MARCHE. Mettez l'interrupteur MARCHE/ARRET en position MARCHE.
2. La batterie n'est pas complètement chargée ou doit être remplacée
3. Il se peut que la batterie n'ait pas été installée correctement. Vérifiez que la batterie n'est pas desserrée et qu'elle a été installée correctement
4. La lumière solaire peut être placée dans un endroit ombragé, ce qui limite son exposition au soleil et ne permet pas à la batterie de se charger complètement.
5. La lumière solaire pourrait être trop proche d'une autre source de lumière nocturne, y compris une autre lumière solaire.
6. Si le panneau solaire peut être sale, ce qui limite son exposition au soleil et ne permet pas à la batterie de se charger complètement. Nettoyez régulièrement la surface supérieure du panneau solaire avec un chiffon humide ou une serviette en papier.

Si votre lumière solaire ne s'allume que pendant quelques heures en mode veille, le panneau solaire peut ne pas recevoir assez de lumière du soleil pour recharger complètement la batterie

**NB** : La forme de votre lumière solaire dépend de votre emplacement géographique, de vos conditions météorologiques et de la disponibilité saisonnière en matière d'éclairage. Les jours nuageux et en hiver, le panneau de charge solaire ne recevra pas autant de lumière directe du soleil, ce qui se traduira par une luminosité réduite et une durée de fonctionnement réduite.

**Attention :**

- Ceci n'est pas un jouet, tenez-le éloigné des jeunes enfants.
- La surveillance d'un adulte est nécessaire lors du changement ou de l'élimination des piles rechargeables.
- N'utilisez pas différents types de piles pour ce produit.
- Insérez la pile en respectant la polarité indiquée dans le compartiment.
- Pour éviter une explosion ou une fuite, ne jetez pas la batterie dans un incendie et ne tentez pas d'ouvrir son boîtier extérieur.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes, retirez et rangez la batterie dans un endroit frais et sec.
- Ne court-circuitez en aucun cas les bornes d'alimentation.
- Tenez ce produit à l'écart de la chaleur ou des sources de flammes.
- N'endommagez pas l'isolation métallique de cet article.
- Les batteries sont remplaçables.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- En cas de fuite d'une pile : Évitez tout contact, portez des gants, mettez-la dans un sac fermé et apportez-la à une installation pour déchets dangereux.

**Élimination des batteries**

Les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers, car elles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé. Les piles usagées peuvent être déposées dans les points de collecte publics de la commune ou dans les centres de recyclage de votre région. Pour éviter tout échauffement par court-circuit, les piles doivent être déchargées avant, les pôles suggèrent d'être protégés en utilisant un ruban isolant ou d'autres mesures de protection contre les courts-circuits.

Estas instrucciones describen el correcto método de operación del producto para garantizar su vida útil prolongada. Por favor, lea y comprenda completamente estas instrucciones antes de utilizar su lámpara solar.

## INTRODUCCIÓN

Con la tecnología LED (Diodo Emisor de Luz) y alimentada por el sol, esta lámpara solar es ideal para los jardines, los caminos y las entradas. Durante el día, el panel solar en la parte superior de la luz carga la batería del interior. Al anochecer, la lámpara solar se encenderá automáticamente utilizando la energía solar almacenada.

## POSICIONAMIENTO DE LA LÁMPARA SOLAR

\*Su lámpara solar incluye un fotosensor incorporado, que detecta el nivel de luz natural circundante y controla cuándo la luz se enciende y se apaga automáticamente. La lámpara solar debe colocarse lejos de otras fuentes de luz nocturnas, incluidas otras luces solares, ya que esto podría evitar que la luz se encienda automáticamente al anochecer.

\*La lámpara solar debe ubicarse en un área donde el panel solar reciba una cantidad máxima de luz solar directa y completa todos los días. La lámpara solar debe exponerse a la luz solar directa al menos 8 horas cada día para cargar completamente la batería interna.

Si se coloca en los lugares sombreados, la batería no se cargará completamente y se reducirán las horas de iluminación en la noche.

El rendimiento de su lámpara solar depende de su ubicación geográfica, de las condiciones meteorológicas y de la disponibilidad de iluminación estacional. En los días nublados y durante el invierno, su lámpara solar no recibirá tanta luz solar directa, lo que dará lugar a una reducción de la luminosidad y del tiempo de funcionamiento.

## MONTAJE

Este paquete debe venir completo con lo siguiente.

**Nota:** Algunos componentes pueden venir premontados

### USO POR PRIMERA VEZ

Paso 1: Mueva la llave de tiro. Deslice el interruptor de ON/OFF a la posición ON.

Paso 2: Su lámpara solar se encenderá automáticamente al anochecer y se cargará durante el día.

## INSTALACIÓN

Esta lámpara se puede instalar en suelo blando o en una superficie dura.

### INSTALACIÓN EN SUELO BLANDO

Paso 1: Ubique un área donde desee colocar la lámpara e inserte la estaca en el suelo. Inserte la estaca dejando aproximadamente 10 cm de longitud sobre la superficie del suelo. Si el suelo es duro, ablandelo a través de remojar el área con agua o golpee suavemente la estaca en el suelo con un mazo de goma.

Paso 2: Retire la base de montaje de la parte inferior del poste de ensamblaje y coloque la lámpara con cuidado.

Paso 3: Fije la base de montaje sobre el centro de la estaca de tierra instalada.

Paso 4: Para completar la instalación, vuelva a colocar la lámpara solar ensamblada en la abertura en la parte superior de la base de montaje.

### INSTALACIÓN EN SUPERFICIE DURA

Paso 1: Retire la base de montaje de la parte inferior del poste ensamblado y coloque la lámpara con cuidado.

Paso 2: Con un lápiz, coloque marcas a través de los 3 orificios ubicados alrededor del borde de la base de montaje.

Paso 3: Retire la base de su posición y taladre un agujero en los 3 puntos marcados, lo suficientemente grande como para que quepan los anclajes de plástico en su interior.

**Nota:** Antes de perforar los agujeros, se recomienda que primero verifique el efecto de la luz por la noche para asegurarse de que está satisfecho con la posición que ha elegido para la instalación. Asegúrese también de verificar que la ubicación permite recibir la luz solar directa todos los días para cargar la batería.

Paso 4: Coloque los anclajes de plástico en cada agujero.

Paso 5: Vuelva a colocar la base de montaje sobre la superficie, alineando los orificios con los anclajes de plástico.

Paso 6: Con un destornillador, inserte los tornillos a través de los 3 orificios en la base de montaje y en los anclajes de plástico. Apriete los tornillos para fijar la base de montaje a la superficie.

Paso 7: Para completar la instalación, vuelva a colocar la lámpara solar ensamblada en la abertura en la parte superior de la base de montaje.

**Nota:** Si se monta sobre una superficie de madera, no se requieren anclajes de plástico. Simplemente perfora los tornillos directamente en la superficie a través de los agujeros en la base de montaje.

### **CAMBIO DE BATERÍA**

Paso 1: Retire la cubierta de la lámpara de la parte superior de la sección de la lente girándola en sentido antihorario y levantándola suavemente.

Paso 2: Levante la tapa de la batería y reemplace la batería vieja con una nueva batería de iones de litio recargable de.

**IMPORTANTE:** Cuando se agote la vida útil de la batería, la batería debe reciclarse o desecharse adecuadamente.

### **NO DESECHE LA BATERÍA EN EL FUEGO**

Paso 3: Vuelva a colocar la tapa de la batería y vuelva a colocar la cubierta de la lámpara en la sección de la lente.

### **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Si su lámpara solar no se enciende automáticamente por la noche, es posible que haya una de las siguientes condiciones:

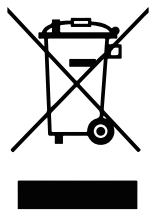
1. El interruptor ON/OFF no está en la posición ON. Deslice el interruptor a la posición ON.
2. La batería no está completamente cargada o debe ser reemplazada
3. Es posible que la batería no se haya instalado correctamente. Compruebe que la batería no esté suelta y que se haya instalado de la manera correcta
4. La lámpara solar puede colocarse en un lugar sombreado, lo que limita su exposición al sol y no permite que la batería se cargue por completo
5. La lámpara solar puede estar demasiado cerca de otra fuente de luz nocturna, que puede ser otra lámpara solar.
6. El panel solar está sucio, limitando su exposición al sol y no permitiendo que la batería se cargue completamente. Limpie la superficie superior del panel solar regularmente con un paño húmedo o una toalla de papel.

Si su lámpara solar sólo se ilumina durante unas horas cada noche, se permite que el panel solar no reciba suficiente luz solar para cargar completamente la batería.

El rendimiento de su lámpara solar depende de su ubicación geográfica, de las condiciones meteorológicas y de la disponibilidad de iluminación estacional. En los días nublados y durante el invierno, su lámpara solar no recibirá tanta luz solar directa, lo que dará lugar a una reducción de la luminosidad y del tiempo de funcionamiento.

**Precaución:**

- Esto no es un juguete, manténgalo alejado de los niños pequeños.
- Es necesaria la supervisión de un adulto cuando se cambien o eliminen las pilas recargables.
- No utilice diferentes tipos de pilas para este producto.
- Introduzca la pila siguiendo la marca de polaridad correcta en el compartimento.
- Para evitar explosiones o fugas, no tire la batería al fuego ni intente abrir su caja exterior.
- Cuando no se utilice durante mucho tiempo, retire la batería y guárdela en un lugar fresco y seco.
- No cortocircuite los terminales de alimentación bajo ninguna circunstancia.
- Mantenga este producto alejado de fuentes de calor o llamas.
- No dañe el aislamiento de los cables de este artículo.
- Las baterías son reemplazables.
- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Si una batería tiene fugas: Evite el contacto, use guantes, colóquela en una bolsa sellada y llévela a un centro de residuos peligrosos.

**Eliminación de las pilas**

Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica, ya que pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud. Las baterías agotadas pueden depositarse en los puntos de recogida públicos de la comunidad o en los centros de reciclaje de su zona. Para evitar el calentamiento por cortocircuito, las baterías deben descargarse antes, los polos sugieren ser protegidos mediante el uso de una cinta aislante u otras medidas de protección contra el cortocircuito.

Estas instruções descrevem o método de operação correto para garantir uma longa vida útil. Por favor, leia e compreenda completamente estas instruções antes de operar a sua luz solar.

## **INTRODUÇÃO**

Utilizando tecnologia LED (Díodo Emissor de Luz) e alimentada pelo sol, esta luz solar é ideal para realçar contornos de jardins, caminhos e entradas de garagem. Durante o dia, o painel solar no topo da luz carrega a bateria interna. Ao anoitecer, a luz solar liga-se automaticamente utilizando a energia armazenada do sol.

## **POSICIONAMENTO DA SUA LUZ SOLAR**

\*A sua luz solar inclui um sensor fotossensível integrado, que deteta o nível de luz natural ambiente e controla quando a luz se liga e desliga automaticamente. A luz solar deve ser colocada afastada de outras fontes de luz noturna, incluindo outras luzes solares, pois isso pode impedir que a luz se ligue automaticamente ao anoitecer.

\*A luz solar deve ser localizada numa área onde o painel solar receba a máxima quantidade de luz solar direta e plena todos os dias. A luz solar deve ser exposta a pelo menos 8 horas de luz solar direta por dia para carregar completamente a bateria interna.

Locais sombreados não permitirão que a bateria carregue completamente e reduzirão as horas de iluminação noturna.

O desempenho da sua luz solar depende da localização geográfica, das condições meteorológicas e da disponibilidade de iluminação sazonal. Em dias nublados e durante o inverno, a sua luz solar não receberá tanta luz solar direta, resultando em brilho reduzido e tempo de funcionamento reduzido.

## **MONTAGEM**

Esta embalagem deve incluir o seguinte.

NB: Alguns componentes podem vir pré-montados

## **PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

Passo 1: Mova a fita de puxar. Deslize o interruptor ON/OFF para a posição ON.

Passo 2: A sua luz solar ligar-se-á então automaticamente ao anoitecer e carregará durante as horas de luz do dia.

## **INSTALAÇÃO**

Esta luz pode ser instalada em solo macio ou em superfície dura

### **INSTALAÇÃO EM SOLO MACIO**

Passo 1: Localize uma área onde deseja colocar a luz e insira a estaca no solo. Insira a estaca deixando aproximadamente 10 cm de comprimento acima da superfície do solo. Se o solo for duro, amoleça a área com água primeiro ou bata suavemente a estaca no solo usando um martelo de borracha.

Passo 2: Remova a base de montagem da parte inferior do poste montado e coloque a luz suavemente no chão.

Passo 3: Fixe a base de montagem sobre o centro da estaca de solo instalada.

Passo 4: Para completar a instalação, volte a fixar a luz solar montada na abertura no topo da base de montagem.

### **INSTALAÇÃO EM SUPERFÍCIE DURA**

Passo 1: Remova a base de montagem da parte inferior do poste montado e coloque a luz suavemente no chão.

Passo 2: Usando um lápis, marque através dos 3 furos localizados à volta da borda da base de montagem.

Passo 3: Remova a base da posição e perfure um furo nos 3 pontos marcados, grande o suficiente para caberem as âncoras plásticas.

**NOTA:** Antes de perfurar os furos, recomenda-se que verifique primeiro o efeito de iluminação à noite para garantir que está satisfeito com a posição escolhida para a instalação. Certifique-se também de que o local receberá luz solar direta todos os dias para carregar a bateria.

Passo 4: Coloque as âncoras plásticas em cada furo.

Passo 5: Reposicione a base de montagem na superfície, alinhando os furos com as âncoras plásticas.

Passo 6: Usando uma chave de fendas, insira os parafusos através dos 3 furos na base de montagem e nas âncoras plásticas. Aperte os parafusos para fixar a base de montagem na superfície.

Passo 7: Para concluir a instalação, volte a fixar a luz solar montada na abertura no topo da base de montagem.

**NOTA:** Se estiver a montar numa superfície de madeira, as âncoras plásticas não são necessárias. Simplesmente aparafuse os parafusos diretamente na superfície através dos furos na base de montagem.

### **SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA**

Passo 1: Solte a tampa da luz da parte superior da secção da lente, rodando-a no sentido anti-horário e levantando-a suavemente.

Passo 2: Levante a tampa da bateria e substitua a bateria antiga por uma nova bateria recarregável de íões de lítio.

**IMPORTANTE:** Quando a vida útil da bateria estiver esgotada, a bateria deve ser reciclada ou eliminada de forma adequada.

### **NÃO DEITE A BATERIA NO FOGO**

Passo 3: Volte a colocar a tampa da bateria e volte a colocar a tampa da luz na secção da lente.

### **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Se a sua luz solar não se ligar automaticamente à noite, isso pode ser causado por uma das seguintes condições:

- 1.O interruptor ON/OFF não está na posição ON. Deslize o interruptor para a posição ON.
- 2.A bateria não está totalmente carregada ou precisa de ser substituída.
- 3.A bateria pode não ter sido instalada corretamente. Verifique se a bateria não está solta e se foi instalada da forma correta.
- 4.A luz solar pode estar posicionada num local sombreado, limitando a sua exposição ao sol e não permitindo que a bateria carregue completamente.
- 5.A luz solar pode estar demasiado próxima de outra fonte de luz noturna, incluindo outra luz solar.
- 6.O painel solar pode estar sujo, limitando a sua exposição ao sol e não permitindo que a bateria carregue completamente. Limpe regularmente a superfície superior do painel solar com um pano ou toalha de papel humedecida.

Se a sua luz solar apenas se iluminar durante algumas horas em modo de espera, o painel solar pode não estar a receber luz solar suficiente para carregar completamente a bateria.

**NOTA:** O desempenho da sua Luz Solar depende da localização geográfica, das condições meteorológicas e da disponibilidade de iluminação sazonal. Em dias nublados e durante o inverno, o painel de carga solar não receberá tanta luz solar direta, resultando em brilho reduzido e tempo de funcionamento reduzido.

**Cuidado:**

- Isto não é um brinquedo, mantenha-se afastado das crianças pequenas.
- A supervisão de adultos é necessária quando se trocam ou se descartam as pilhas recarregáveis.
- Não utilizar diferentes tipos de pilhas para este produto.
- Inserir a pilha, seguindo a marcação de polaridade correcta no compartimento.
- Para evitar explosão ou vazamento, não jogue a bateria no fogo nem tente abrir o seu invólucro externo.
- Quando não estiver em uso por longos períodos, remover e armazenar a pilha num local fresco e seco.
- Não curto-circuitar os terminais de alimentação em nenhuma circunstância.
- Manter este produto afastado de fontes de calor ou chama.
- Não danificar o isolamento do fio deste artigo.
- As baterias são substituíveis.
- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Se uma bateria vazar: Evite contato, use luvas, coloque-a em um saco selado e leve-a a uma instalação de resíduos perigosos.

**Eliminação da pilha**

As pilhas não devem ser eliminadas com resíduos domésticos, uma vez que podem conter substâncias nocivas para o ambiente e a saúde. As pilhas gastas podem ser depositadas em pontos de recolha pública da comunidade ou em centros de reciclagem na sua área. Para evitar o aquecimento por curto-circuitos, as baterias devem ser descarregadas antes, os postes sugerem que devem ser protegidos através de uma fita isolante ou outras medidas a proteger contra curto-circuitos.

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die richtige Arbeitsweise, um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten. Bitte lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie Ihre Solarleuchte in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

## **EINFÜHRUNG**

Diese Solarleuchte mit LED-Technologie (Light Emitting Diode) und Sonnenenergie eignet sich ideal zum Beleuchten von Gartenkonturen, Wegen und Zufahrten. Tagsüber lädt das Solarpanel an der Leuchte den Akku im Inneren auf. In der Dämmerung schaltet sich die Solarleuchte automatisch mit der gespeicherten Sonnenenergie ein.

## **POSITIONIERUNG IHRER SOLARLEUCHE**

\* Ihre Solarleuchte verfügt über einen eingebauten Fotosensor, der das Umgebungslicht erkennt und steuert, wann das Licht automatisch ein- und ausgeschaltet wird. Solarleuchte sollte nicht in der Nähe anderer Nachtlichtquellen, einschließlich anderer Solarleuchten, angebracht werden, da dies dazu führen kann, dass sich die Leuchte in der Dämmerung nicht automatisch einschaltet.

\* Solarleuchte muss in einem Bereich platziert werden, in dem das Solarpanel täglich maximal direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Solarleuchte sollte täglich mindestens 8 Stunden direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, um den Akku vollständig aufzuladen.

An schattigen Orten kann der Akku nicht vollständig aufgeladen werden, und die Beleuchtungszeit in der Nacht werden kürzer.

Die Leistung Ihrer Solarleuchte hängt von Ihrem geografischen Standort, den Wetterbedingungen und der Verfügbarkeit der saisonalen Beleuchtung ab. An bewölkten Tagen und im Winter wird Ihre Solarleuchte nicht so viel direktes Sonnenlicht erhalten, was zu einer verringerten Helligkeit und einer verringerten Betriebszeit führt.

## **MONTAGE**

Dieses Paket sollte Folgendes enthalten.

**Hinweis:** Einige Komponenten werden möglicherweise vormontiert geliefert

### **ERSTMALIGE VERWENDUNG**

Schritt 1: Bewegen Sie den Zughahn. Schieben Sie den EIN /AUS-Schalter in die EIN-Position.

Schritt 2: Ihre Solarleuchte schaltet sich dann automatisch in der Dämmerung ein und lädt sich bei Tageslicht auf.

## **INSTALLATION**

Diese Leuchte kann auf weichem Untergrund oder auf einer harten Oberfläche installiert werden

### **INSTALLATION AUF WEICHEM UNTERGRUND**

Schritt 1: Suchen Sie einen Bereich, in dem Sie die Solarleuchte platzieren möchten, und setzen Sie den Erdspieß in den Boden ein. Lassen Sie dabei ca. 10 cm über dem Boden. Wenn der Boden hart ist, erweichen Sie ihn, indem Sie ihn zuerst mit Wasser einweichen, oder klopfen Sie den Erdspieß vorsichtig mit einem Gummihammer in den Boden.

Schritt 2: Entfernen Sie den Montagesockel von der Unterseite der montierten Stange und setzen Sie die Leuchte vorsichtig nach unten

Schritt 3: Befestigen Sie den Montagesockel über der Mitte des installierten Erdspießes

Schritt 4: Um die Installation abzuschließen, befestigen Sie die montierte Solarleuchte wieder in der Öffnung oben auf dem Montagesockel

### **INSTALLATION AUF HARTER OBERFLÄCHE**

Schritt 1: Entfernen Sie den Montagesockel von der Unterseite der montierten Stange und setzen Sie die Leuchte vorsichtig nach unten

Schritt 2: Verwenden Sie einen Bleistift, um Markierungen durch die 3 Löcher zu setzen, die sich am Rand des Montagesockels befinden

Schritt 3: Entfernen Sie den Montagesockel aus der Position und bohren Sie an den 3 markierten Stellen ein Loch, das groß genug ist, um die Kunststoffdübel darin zu befestigen

**NB:** Es wird empfohlen, vor dem Bohren von Löchern zunächst nachts den Lichteffect zu überprüfen, um sicherzustellen, dass Sie mit der für die Installation ausgewählten Position zufrieden sind. Stellen Sie auch sicher, dass der Standort jeden Tag direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, um den Akku aufzuladen.

Schritt 4: Setzen Sie Kunststoffdübel in jedes Loch

Schritt 5: Positionieren Sie den Montagesockel wieder auf der Oberfläche und richten Sie die Löcher mit den Kunststoffdübeln aus

Schritt 6: Führen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben durch die 3 Löcher in den Montagesockel und in die Kunststoffdübel ein. Ziehen Sie die Schrauben fest, um den Montagesockel auf der Oberfläche zu befestigen

Schritt 7: Um die Installation abzuschließen, befestigen Sie die montierte Solarleuchte wieder in der Öffnung oben auf dem Montagesockel

**Hinweis:** Bei der Montage auf einer Holzoberfläche sind keine Kunststoffdübel erforderlich. Bohren Sie einfach die Schrauben direkt in die Oberfläche durch die Löcher auf dem Montagesockel

### **BATTERIEERSATZ**

Schritt 1: Nehmen Sie den Leuchtendeckel von der Oberseite des Objektivteils ab, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen und vorsichtig abheben

Schritt 2: Heben Sie den Batteriefachdeckel ab und ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie.

**WICHTIG:** Wenn die Batterielebensdauer erschöpft ist, muss die Batterie recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

### **ENTSORGEN SIE BATTERIE NICHT IM FEUER**

Schritt 3 : Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und setzen Sie den Leuchtendeckel wieder auf das Objektivteil.

### **FEHLERBEHEBUNG**

Wenn sich Ihre Solarleuchte nachts nicht automatisch einschaltet, kann dies eine der folgenden Ursachen haben:

1. Der EIN / AUS-Schalter befindet sich nicht in der EIN-Position. Schieben Sie den Schalter in die EIN-Position.
  2. Der Akku ist nicht vollständig aufgeladen oder muss ausgetauscht werden
  3. Der Akku wurde möglicherweise nicht richtig eingelegt. Stellen Sie sicher, dass der Akku nicht locker ist und ordnungsgemäß eingelegt wurde
  4. Solarleuchte wird an einem schattigen Ort platziert, wodurch die Sonneneinstrahlung eingeschränkt wird und der Akku nicht vollständig aufgeladen werden kann
  5. Solarleuchte ist möglicherweise zu nahe an einer anderen Nachtlichtquelle, einschließlich einer anderen Solarleuchte.
  6. Das Solarpanel ist möglicherweise verschmutzt, was die Sonneneinstrahlung einschränkt und den Akku nicht vollständig aufladen lässt. Reinigen Sie die Oberseite des Solarpanels regelmäßig mit einem angefeuchteten Tuch oder Papiertuch
- Wenn Ihre Solarleuchte im Standby-Modus nur einige Stunden aufleuchtet, empfängt das Solarpanel möglicherweise nicht genügend Sonnenlicht, um den Akku vollständig aufzuladen

**Hinweis:** Die Leistung Ihrer Solarleuchte ist abhängig vom Ihren geografischen Standort, Wetterbedingungen und Verfügbarkeit des saisonalen Lichts. An bewölkten Tagen und im Winter erhält das Solarpanel nicht so viel direktes Sonnenlicht, was zu einer verringerten Helligkeit und einer verringerten Betriebszeit führt.

**Achtung:**

- Dies ist kein Spielzeug, halten Sie es von Kleinkindern fern.
- Beim Ersetzen oder Entsorgen von Akkus ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich.
- Verwenden Sie für dieses Produkt keine anderen Arten von Akkus.
- Fügen Sie den Akku ein und beachten Sie dabei die richtige Polaritätsmarkierung im Fach.
- Um eine Explosion oder ein Auslaufen zu vermeiden, werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, das äußere Gehäuse zu öffnen.
- Wenn Sie den Akku für längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie ihn heraus und bewahren Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Schließen Sie die Versorgungsklemmen unter keinen Umständen kurz.
- Halten Sie dieses Produkt von Wärme- oder Flammenquellen fern.
- Beschädigen Sie nicht die Kabelisolierung dieses Artikels.
- Die Batterien sind austauschbar.
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Bei Auslaufen einer Batterie: Vermeiden Sie Kontakt, tragen Sie Handschuhe, verschließen Sie sie in einem Beutel und bringen Sie sie zu einer Sammelstelle für Sondermüll.

**Entsorgung des Akkus**

Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten. Erschöpfte Akkus können bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinde oder den Recyclingzentren in Ihrer Nähe abgegeben werden. Um eine Erwärmung durch Kurzschlüsse zu vermeiden, müssen Akkus vorher entladen werden, die Pole sollten durch ein Isolierband oder andere Maßnahmen vor Kurzschlüssen geschützt werden.

Queste istruzioni descrivono il metodo d'uso corretto per garantire una durata prolungata del ciclo di vita del prodotto. Si prega di leggere per intero e comprendere queste istruzioni prima di utilizzare la lampada solare.

## **INTRODUZIONE**

Grazie all'utilizzo della tecnologia LED (Light Emitting Diode) e all'alimentazione dalla luce solare, questa lampada solare è ideale per illuminare i contorni del giardino, i percorsi e i vialetti. Durante il giorno, il pannello solare sopra la lampada ricarica la batteria interna. Al crepuscolo, la lampada solare si accenderà automaticamente utilizzando l'energia immagazzinata dalla luce solare.

## **POSIZIONAMENTO DELLA VOSTRA LAMPADA SOLARE**

\*La lampada solare è dotata di un sensore fotografico integrato, che rileva il livello di luce naturale circostante e controlla quando la lampada si accende e si spegne automaticamente. La lampada solare deve essere posizionata lontano da altre fonti di luce notturne, comprese altre lampade solari, poiché ciò potrebbe impedire alla lampada di accendersi automaticamente al calare del crepuscolo.

\*La lampada solare deve essere posizionata in un'area in cui il pannello solare riceverà ogni giorno la quantità massima possibile di luce solare diretta. La lampada solare deve

essere esposta ad almeno 8 ore di luce solare diretta ogni giorno per ricaricare completamente la batteria interna.

Le aree in penombra non consentiranno alla batteria di caricarsi completamente e ridurranno le ore di luce notturna emessa.

Le prestazioni della lampada solare dipendono dalla vostra posizione geografica, dalle condizioni meteorologiche e dalla quantità di illuminazione naturale di ogni stagione. Nelle giornate nuvolose e durante l'inverno, la lampada solare non riceverà la stessa quantità di luce solare diretta, con conseguente luminosità ridotta e tempo di funzionamento ridotto.

## **ASSEMBLAGGIO**

Questa confezione dovrebbe contenere quanto segue.

**NB:** Alcuni componenti potrebbero essere forniti già pre-assemblati

## **PRIMO UTILIZZO**

Passo1 : Tirare la linguetta. Portare l'interruttore ON/OFF in posizione ON.

Passo 2: La lampada solare si accenderà automaticamente al crepuscolo e si ricaricherà durante le ore diurne.

## **INSTALLAZIONE**

Questa lampada può essere installata su un terreno morbido o su una superficie dura.

### **INSTALLAZIONE SU TERRENO MORBIDO**

Passo1: individuare un'area in cui si desidera posizionare la lampada e inserire il picchetto nel terreno. Inserire il picchetto lasciando circa 10 cm di lunghezza al di sopra della superficie del terreno. Se il terreno è duro, ammorbidirlo bagnando prima l'area con dell'acqua oppure picchiettare delicatamente il paletto nel terreno con un martello di gomma.

Passo2: rimuovere la base di montaggio dalla parte inferiore del palo di montaggio e portare delicatamente la lampada verso il basso.

Passo3: collegare la base di montaggio al centro del picchetto installato nel terreno.

Passo4: per completare l'installazione, montare la lampada solare assemblata nella fessura presente nella parte superiore della base di montaggio.

### **INSTALLAZIONE SU TERRENO DURO**

Passo1: Rimuovere la base di montaggio dalla parte inferiore del palo di montaggio e portare delicatamente la lampada verso il basso.

Passo2: Utilizzando una matita, tracciare dei segni nei 3 fori situati attorno al bordo della base di montaggio.

Passo3: Rimuovere la base dalla posizione dove sono stati tracciati i segni e praticare un foro nei 3 punti contrassegnati, abbastanza grande da contenere i tasselli in plastica al loro interno .

**NB:** Prima di praticare i fori, si consiglia di controllare l'eietto della lampada durante le ore notturne per assicurarsi di essere soddisfatti della posizione scelta per l'installazione. Assicurarsi di controllare anche che il luogo riceva luce solare diretta ogni giorno per ricaricare la batteria.

Passo 4: Inserire i tasselli in plastica in ciascun foro.

Passo 5: Riposizionare la base di montaggio sulla superficie, allineando i fori con i tasselli in plastica.

Passo 6: Utilizzando un cacciavite, stringere le viti attraverso i 3 fori praticati sulla base di montaggio e nei tasselli in plastica. Stringere le viti per fissare la base di montaggio alla superficie.

Passo 7: Per completare l'installazione, montare nuovamente la lampada solare assemblata nella fessura presente nella parte superiore della base di montaggio.

**NB:** Se il prodotto viene installato su una superficie in legno, non sono necessari i tasselli in plastica. È sufficiente avvitare le viti direttamente sulla superficie attraverso i fori praticati sulla base di montaggio

### **SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**

Passo1: Rimuovere il coperchio della lampada dalla parte superiore della sezione contenente il diffusore ruotandolo in senso antiorario e sollevandolo delicatamente.

Passo2: Sollevare il coperchio della batteria e sostituire la vecchia batteria con una nuova batteria ricaricabile agli ioni di litio da.

**IMPORTANTE:** Quando la batteria è completamente usurata, essa deve essere riciclata o smaltita correttamente.

### **NON SMALTIRE LE BATTERIA DIRETTAMENTE NEL FUOCO**

Passo3: Riposizionare il coperchio della batteria e il coperchio della luce nella sezione contenente il diffusore.

### **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

Se la lampada solare non si accende automaticamente di notte, ciò potrebbe essere dovuto a una delle seguenti condizioni:

- 1 . L'interruttore ON/OFF non è in posizione ON. Portare l'interruttore in posizione ON.
- 2 . La batteria non è completamente carica o deve essere sostituita.
- 3 . La batteria potrebbe non essere stata installata correttamente. Verificare che la batteria non sia allentata e che sia stata installata correttamente.
- 4 . La lampada solare potrebbe essere stata collocata in penombra, limitandone l'esposizione alla luce solare e non consentendo la ricarica completa della batteria.
- 5 . La lampada solare potrebbe essere troppo vicina a un'altra fonte di luce notturna, inclusa un'altra lampada solare.
- 6 . Il pannello solare potrebbe essere sporco, limitandone l'esposizione alla luce solare e non consentendo alla batteria di ricaricarsi completamente. Pulire regolarmente la superficie superiore del pannello solare con un panno umido o un tovagliolo di carta.

Se la lampada solare si accende solo per poche ore in modalità stand-by, il pannello solare potrebbe non ricevere abbastanza luce solare per ricaricare completamente la batteria

**NB:** Le prestazioni della lampada solare dipendono dalla vostra posizione geografica, dalle condizioni meteorologiche e dalla disponibilità di illuminazione nelle varie stagioni. Nelle giornate nuvolose e durante l'inverno, il pannello solare non riceverà abbastanza luce solare diretta, con conseguente riduzione della luminosità e del tempo di funzionamento.

**Avvertenze:**


- Questo non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- È necessaria la supervisione di un adulto quando si sostituiscono o si smaltiscono le batterie ricaricabili.
- Non mischiare diversi tipi di batterie per questo prodotto.
- Inserire la batteria rispettando la corretta polarità come indicato nel vano batteria.
- Per evitare esplosioni o perdite, non smaltire la batteria nel fuoco né tentare di aprirne l'involucro esterno.
- Quando non viene utilizzata a lungo, rimuovere e conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto.
- Non cortocircuitare in nessun caso i terminali di alimentazione.
- Tenere questo prodotto lontano da fonti di calore o fiamme.
- Non danneggiare l'isolamento esterno del cavo del prodotto.
- Le batterie sono sostituibili.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- In caso di perdita da una batteria: Evitare il contatto, indossare guanti, sigillarla in un sacchetto e portarla in un centro per rifiuti pericolosi.


**Smaltimento della batteria**

Le batterie non devono essere smaltite coi rifiuti domestici, poiché potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute. Le batterie usurate possono essere depositate presso i punti di raccolta pubblici o nei centri di riciclaggio della vostra zona. Per evitare il riscaldamento dovuto ai cortocircuiti, le batterie devono essere prima scaricate, si consiglia di proteggere i poli utilizzando nastro isolante o altri accorgimenti per proteggersi dai cortocircuiti.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK Ltd  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
NN4 9FH  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA